

ஞானிகளின் வருகை

[2:1-12]

மத்தேயு சவிசேஷத்தின் 2ம் அதிகாரம், இயேசுவின் தொடக்ககால வாழ்வு பற்றிய சுருக்கமான சில விபரங்களை அளிக்கிறது. இருப்பினும், லூக்காவின் சவிசேஷத்தைப் போல் (2:1-38), நாசரேத்துரில் யோசேப்பு மற்றும் மரியாள் ஆகியோரின் முந்திய வாழ்வு பற்றியோ, பெத்லகேமில் இயேசுவின் பிறப்பின்போது இருந்த சூழ்நிலைகள் பற்றியோ, மேய்ப்பர்கள் வந்து பார்த்தது பற்றியோ இயேசுவின் விருத்தசேதனம் பற்றியோ அல்லது அந்தக் குடும்பம் எருசலேம் தேவாலயத்திற்குப் பயணம் சென்றது பற்றியோ, மத்தேயு சவிசேஷம் எதையும் கூறுவதில்லை. மத்தேயு 2ம் அதிகாரத்தில் பதிவு செய்யப் பட்டுள்ள, ஞானிகள் வருகை, அந்த நிகழ்வுகளுக்குப் பின்னால் நடந்திருக்க வேண்டும்.

இந்த அதிகாரத்தில் பல திறவுகோல் ஆய்வுக்கருத்துகள் காணப்படுகின்றன. பிள்ளையாக இருந்த இயேசு, யூதர்களின் இராஜாவாக, ஆராதிக்கத் தகுதியானவராகச் சித்தரிக்கப் பட்டுள்ளார். கொடுங்கோல் அரசரான ஏரோதுக்கு எதிராக, மேலானவராக, அவர் அமைக்கப் பட்டுள்ளார், ஏரோது மேசியாவை அழிக்கத் தீட்டிய பொல்லாத திட்டம், தெய்வீக இடையிடுதலினால் தடைசெய்யப்பட்டது. தூதரின் எச்சரிக்கைகளினால், தேவன் தமது மகன் பாதுகாக்கப் பட்டிருப்பதை உறுதிப்படுத்துகிறார். இயேசுவின் பிறப்பிடமான பெத்லகேமில் இருந்து, அவர் வாழ்ந்த நகரமான நாசரேத்துக்கு மாறிச் சென்றதற்கும் ஒரு முக்கியமான விளக்கம் உள்ளது.¹ இடங்களின் இந்தப் பெயர்கள், இந்த அதிகாரத்திற்கான புத்தகமுடிவுகளாகப் பயன்படுகின்றன (1:1, 23). இயேசுவின் வாழ்வில் நடந்த நிகழ்வுகள், தீர்க்கதரிசனத்தின் நிறைவேற்றமாகக் கண்ணோக்கப் படுகின்றன.

எருசலேமுக்கு ஞானிகள் வருகை (2:1, 2)

¹ஏரோதுராஜாவின் நாட்களில் யூதேயாவிலுள்ள பெத்லகேமிலே இயேசு பிறந்தபொழுது, கிழக்கிலிருந்து சாஸ்திரிகள் எருசலேமுக்கு வந்து, ²“யூதருக்கு ராஜாவாகப் பிறந்திருக்கிறவர் எங்கே? கிழக்கிலே அவருடைய நட்சத்திரத்தைக் கண்டு, அவரைப் பணிந்துகொள்ள வந்தோம் என்றார்கள்.”

வசனம் 1. முந்திய வசனமான மத்தேயு 1:25, மரியாள் “ஒரு குமாரனைப் பெற்றாள்” என்று பொருட்சுருக்கத்துடன் உரைக்கிறது. 2ம் அதிகாரத்தின் தொடக்கத்தில், இயேசு யூதேயாவில் உள்ள பெத்லகேமில் பிறந்தார் என்று மத்தேயு உரைத்தார். யோசேப்பும் மரியாரும் அங்கு இருந்தது ஏன் என்பதை லூக்கா விளக்கப்படுத்தினார். “சிரேனியு சீரியாவின் அதிபதியாக இருந்தபோது” மக்கள் தொகைக் கணக்கெடுக்கும்படி அகஸ்து ராயர் உத்தரவிட்டிருந்தார்.

யோசேப்பு பெத்லகேமில் இருந்து வந்தவர் என்பதால் அவர், மக்கள் தொகையில் அவர் தமது பெயரைப் பதிவு செய்வதற்காக இந்த நகருக்குத் திரும்ப வேண்டியிருந்தது (லூக்கா 2:1-5). பெத்லகேம் என்பது எருசலேமில் இருந்து தெற்கில் ஆறு மைல்கள் தொலைவில் இருந்த ஒரு சிறிய நகரமாகும். இது செபுலோன் எல்லைப் பகுதியில் இதே பெயரில் இருந்த இன்னொரு நகரில் இருந்து வித்தியாசப் படுத்தப்படுவதற்காக, “யூதேயாவின் பெத்லகேம்” என்று அழைக்கப்பட்டுள்ளது (யோசுவா 19:15, 16). ஒருவேளை, “யூதேயா” என்ற பெயர், யூதா என்ற இராஜரீகக் கோத்திரத்தை வலியுறுத்தவும் பயன்படுத்தப் பட்டிருக்கலாம் (ஆதியாகமம் 49:10).

“பெத்லகேம்” என்பது “அப்பத்தின் வீடு” என்று அர்த்தப்படுகிறது, இது அந்தப் பகுதியில் இருந்த மண்ணின் வளத்தன்மையில் இருந்து வந்திருக்கலாம். கி.மு. 1500ம் ஆண்டுக்காலத்திய செல்வ மிக்க பாரம்பரியத்தின் நகராக இருந்த பெத்லகேம், தாவீது இராஜா பிறந்த இடமாக இருந்தது (1 சாமுவேல் 17:12-15). இந்த இடத்திற்கு அருகில்தான், ராகேல் தனது இளைய மகனான பென்யமீனைப் பெற்று எடுக்கும்போது இறந்தார் (ஆதியாகமம் 35:16-20; 48:7). பெத்லகேமில்தான் போவாஸ், மோவாபியப் பெண்ணான ரூத்தைச் சந்தித்து, பிற்பாடு அவளை மணந்து கொண்டார் (ரூத் 1:1, 22; 2:4; 4:13). சாலொமோனின் மகனான ரெகொபெயாம், தமது ஆளுகையின்போது, இந்த நகரின் கோட்டையைப் பலப்படுத்தினார் (2 நாளாகமம் 11:6). பாபிலோனிய அடிமைத்தனையில் இருந்து சில யூதர்கள் இங்கே திரும்பி வந்தனர் (எஸ்றா 2:21; நெகேமியா 7:26).

பேரரசர் காஸ்ஸ்டன்டைன் அவர்கள், 325ல் இங்கு, தமது தாயான ஹெலனா ராணி இயேசு பிறந்த இடமாகக் கருதிய குகையின் மேல் ஒரு சபைக் கட்டிடத்தைக் கட்டி எழுப்பினார்.² (பழங்காலங்களில் குகைகள் வீட்டு மிருகங்களின் தங்குமிடமாகப் பயன்படுத்தப் பட்டன.) இந்தப் பாரம்பரியம் தனது தோற்றத்தில் மிகப்பழமைமயானதாக உள்ளது, இது ஜஸ்டின் மார்ட்டியர் காலம் வரைக்கும் பின்னோக்கிச் செல்கிறது (c. 100-c. 165).³ ஜேக் P. லூயிஸ் அவர்கள், இது ஒரு பாரம்பரியமாக மாத்திரம் உள்ளது என்று ஒப்புக்கொள்ளும் அதே வேளையில், இந்தக் குகையை அவர், “கிறிஸ்துவின் பிறப்பிற்கான தற்போதைய புனித இடமாக மிகவும் அதிகாரத்துவம் பெற்ற புனித இடங்களில் ஒன்றாக உள்ளது” என்று அழைத்துள்ளார்.⁴ இருப்பினும் இதைப் பற்றிய அடையாளப்படுத்துதல் நிச்சயமற்றதாக உள்ளது.

கிறிஸ்துவின் பிறப்பு, பெரிய ஏரோதின் ஆட்சியின்போது நிகழ்ந்தது. ஏரோது என்பவர் இதுமேயரான அந்திப்பா என்பவரின் மகனான இருந்தார், இவரை யூலியு இராயர், யூதேயாவின் தேசாதிபதியாக நியமித்திருந்தார். இவரது தாயான சிப்ரோஸ், பாலஸ்தீனத்தின் தென்கிழக்கில் இருந்த இராஜ்யப்பகுதியில் இருந்து வந்த நபேட்டியன் அரசுப் பெண்ணாக இருந்தார். அந்திப்பா கி.மு. 47ல் ஏரோதுவை கலிலேயாவின் நாற்பங்கு தேசாதிபதியாக நியமிக்கும்படி இராயரை வசப்படுத்தி இருந்தார். பாலஸ்தீனத்தின் பார்த்தியர்கள் படை எடுத்து வந்தபோது, ஏரோது எகிப்துக்கு ஓடிப்போனார். பிற்பாடு அவர் ரோமாபுரிக்குச் சென்றார், அங்கு கி.மு. 40ல் - மாற்கு அந்தோனியின் செல் வாக்கின் மூலமாக - அவர் யூதர்களின் இராஜாவாக அறிவிக்கப்பட்டார். ரோம அனிய அரசின் உதவியுடன் அவர் பாலஸ்தீனத்தின் மீது படை எடுத்து வந்தார்.

சில ஆண்டுகள் போருக்குப் பின்பு, அவர், கி.மு. 37ல் பார்த்தியர்களைத் துரத்திவிட்டு தமது இராஜ்யத்தை நிலைநாட்டினார். அதே ஆண்டில் அகஸ்து இராயர், ஏரோதுவின் ஆட்சிப்பகுதி, ஏறக்குறைய பாலஸ்தீனத்தின் எல்லாப் பகுதிகளையும் சுற்றிச்சூழும்வரையில் அதை விரிவாக்கினார்.⁵ கி.மு. 37ல் இருந்து ஏறக்குறைய கி.மு. 4 வரையிலும் இருந்த அவரது ஆட்சியானது, மாபெரும் கட்டிடத் திட்டங்கள், அரசியல் சதியாலோசனை, அரசியல் ரீதியான கொலைகள் மற்றும் கொடுமை ஆகியவற்றினால் குறிக்கப்பட்டது. வெறிபிடித்த இந்த முடியரசன் தனது அரியணைக்குப் போட்டியாக வரும் எந்த வலிவான நபருக்கும் பயந்தது ஏன் என்பதையும் அப்படிப்பட்ட போட்டி எதுவும் நிலவுவதில் இருந்து அதைத் தடை செய்வதற்கு கடுமையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டது ஏன் என்பதையும் புரிந்து கொள்ளுதல் சலபமாக உள்ளது. R. V. G. டஸ்கர் அவர்கள், ஞானிகளின் வருகைக்கு ஏரோது இராஜாவின் பதில் செயல் பற்றி, “விளைவினால் அவர் பெரிதும் மனக்குழப்பம் அடைந்திருக்க வேண்டும், ஏனெனில் சட்டப்படி ஒரு போட்டியான இராஜாவின் பிரசன்னம் என்பது, மோசமான உணர்வுமுச்சி கொண்ட அந்த அடக்குமுறை இராஜாவை, அமைவடக்கத்துடன் சிந்தித்துப் பார்க்கச் செய்வதற்கு, உலகத்திலேயே கடைசி விஷயமாக இருந்திருக்க முடியும்” என்று எழுதினார்.⁶

சூழ்ந்தையாக இருந்த இயேசுவை ஆராதிக்க, கிழக்கில் இருந்து வந்த ஞானிகளைச் சுற்றிப் பல கேள்விகள் சூழ்ந்துள்ளன. அவர்கள் “ஞானிகளா,” “ஜோதிடர்களா,” “மாயவித்தைக் காரர்களா” அல்லது “இராஜாக்களா”? அவர்கள் யூதர்களா அல்லது புறஜாதியர்களா? அவர்கள் எத்தனை பேர் இருந்தனர்? குறிப்பாக அவர்கள் எங்கிருந்து வந்தனர்? அவர்கள் கிறிஸ்துவைத் தாங்கள் தேடுதலின்போது எருசலேமுக்கு எப்போது வந்து சேர்ந்தனர்?

அவர்களின் அடையாளம். ஆங்கில வேதாகமத்தில் உள்ள “magi” என்ற சொல்லானது “ஞானிகள்” (KJV), “ஜோதிடர்கள்” (NEB) மற்றும் “நட்சத்திரங்களைப் பற்றிப் படித்தவர்கள்” (TEV) என்று பல்வேறு வகையில் மொழிபெயர்க்கப் பட்டுள்ள கிரேக்க வார்த்தையின் ஒலிபெயர்ப்பாக உள்ளது. கிரேக்கச் சொற்றொடர் பற்றி, லியோன் மோரீஸ் அவர்கள் பின்வருமாறு எழுதினார்:

[Magos] என்பது தோற்ற காலத்தில், மகோய் என்ற மக்களினத்தின் உறுப்பினர் என்று அர்த்தப் பட்டிருக்க வேண்டும்; பிற்பாடு இது மாயவித்தை நடைமுறைகளைச் செயல்படுத்திய, பரிசுத்தமான ஜாதியின் உறுப்பினருக்குப் பயன்படுத்தப்பட்டது, மற்றும் அதன் பின்பு இது, பொதுவாக மாயவித்தைக்காரர்களுக்கு (நடபடிகள் 13:6, 8) பயன்படுத்தப் பட்டது. அதில் இருந்தே நாம், “மாயவித்தை” என்ற நமது வார்த்தையைத் தரவழைக்கிறோம்.⁷

இயேசுவைக் காண வந்த ஞானிகள், மேதியர்கள் மத்தியில் பரிசுத்த குழு இனமாக (ஆசாரிய வகுப்பாக) இருந்திருக்கலாம், ஆனால் “magi” என்ற சொற்றொடர், மற்ற கிழக்கித்திய தத்துவங்களுக்கும் நடைமுறைப்படுத்தப் பட்டு வந்தது. “Magi” என்பது, வானவியல், ஜோதிடவியல் மற்றும் குறிகூறுதல் ஆகியவற்றுடன் இணைவுபடுத்தப் பட்டுள்ளது. ஹெரோட்டஸ் என்பவர் மேகியர்களை மேதியர்களின் மக்களினங்களில் ஒன்றாகப் பெயரிட்டார்,

ஆனால் அவர்களைப் பெர்சியர்களின் சடங்காச்சாரங்களின் தொடர்பாகவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.⁸ இப்படிப்பட்ட ஒரு மார்க்கக்குழு நிலவியிருந்து எதிர்கால “ஞானிகள்” மீது செல்வாக்குச் செலுத்தியிருக்கலாம் என்றிருக்கையில், மத்தேயு குறிப்பிட்ட இந்த மனிதர்கள் யார் என்பதை முடிவாக நிரூபிக்க, வழி எதையும் நாம் பெற்றிருப்பது இல்லை.

இருப்பினும், இந்த ஞானிகள் இராஜாக்களாக இருக்கவில்லை என்று கூறுதல் பாதுகாப்பானதாக உள்ளது. ஹெரோட்டஸின் கூற்றுப்படி, ஒரு மாகியன் மக்கள் இனம், பெர்சியர்களைத் தூக்கியெறிய முயற்சித்தது⁹; ஆனால் அவர்களின் முயற்சி தோல்வியடைந்தபோது, அவர்கள் அரசியலரீதியான மனவிருப்பங்கள் எதையும் கொண்டிருப்பதை ஒழித்தனர். அவர்கள் ஆவிக்குரிய தலைவர்களாகவும் பெர்சிய அரசர்களுக்கு ஆலோசகர்களாகவும் இருக்கும்படி அமைந்தனர். அவர்கள் இராஜாக்களாக இருந்தனர் என்ற கருத்து தெர்த்துல்லியன் காலத்தில் இருந்தே உள்ளது (இவர் இரண்டாம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் வாழ்ந்தவர்)¹⁰ மற்றும் இக்கருத்து, (ஏசாயா 60:3-11; சங்கீதம் 68:29; 72:10, 11, 15; வெளிப்படுத்தின விசேஷம் 21:24 போன்ற) வேதாகமத்தின் குறிப்பிட்ட சில பகுதிகளை, தவறாகப் புரிந்து கொள்வதினாலும் விளைகிறது. புகழ்பெற்ற கிறிஸ்தவ பாடல் ஒன்றில் உள்ள ஒரு சொற்றொடர் பற்றி, வில்லியம் ஹென்ரிக்ஸென் அவர்கள் “ ‘We three kings of Orient are’ என்ற வரியானது, ‘But little Lord Jesus no crying he makes’ என்பதையும் கொண்டுள்ள கிறிஸ்தவ காபல் புராணப்பாடல்களின் அதே மிகப்பெரிய தொகுப்பிற்கு உரியதாக உள்ளது என்று குறிப்பிட்டார்.”¹¹

இவர்களின் தோற்றம். இந்த மனிதர்கள் எங்கிருந்து வந்தனர் என்பது, இவர்கள் யாராக இருந்தனர் என்பதைப் போன்றே இரகசியமானதாக உள்ளது. “கிழக்கிலிருந்து” என்ற முன்னிடைச் சொற்றொடர், திட்டவாட்டமற்றதாக உள்ளது. இதற்குரிய கிரேக்கச் சொற்றொடர், “சூரியன் உதிக்கும் திசையிலிருந்து” என்று நேர்ப்பொருளில் மொழிபெயர்க்கப் படமுடியும், இது ஆசியாவின் திசையைக் குறிக்கிறது. H. வியோ போல்ஸ் அவர்கள், “கிழக்கு என்பது அரபியா, பெர்சியா, கல்தேயா அல்லது பார்த்தியா நாட்டையும் பலஸ்தீனத்திற்கு அருகில் இருந்த மாகாணங்களையும் அர்த்தப்படுத்தலாம்” என்று எழுதினார்.¹² தொடக்ககால சபை எழுத்தாளர்களில் குறைந்த பட்சம், ஜஸ்டின் மார்ட்டியர் என்ற ஒருவர் (c. 100-c. 165), ஞானிகள் அரபியாவில் இருந்து வந்தனர் என்று உரிமை கோரினார்.¹³ அலெக்சந்திரியாவின் கிளெமென்ட் (c. 150-c. 215) மற்றும் கிறிஸோஸ்தோம் (c. 347-407) போன்ற மற்ற பலர், இவர்கள் பெர்சியாவில் இருந்து வந்தனர் என்று கூறினர்.¹⁴

இவர்களின் மக்களினம். ஞானிகள் புறஜாதியாராக இருந்தனர் என்று பாரம்பரியமாக நினைக்கப் பட்டுள்ளது.¹⁵ டக்ளஸ் R. A. ஹேர் அவர்கள், “அவர்களின் கேள்வியும், அவர்களின் தோற்றம் மற்றும் தொழிலும், அவர்கள் புறஜாதியாராக இருந்தனர் என்று கருத்துத் தெரிவிக்கிறது; தாவீதின் மாபெரும் பின்வழித்தோன்றலாக இருப்பவர் தாவீதின் நகரத்தில் பிறக்க வேண்டும் என்று அவர்களுக்குக் கூறப் பட்டிருக்க வேண்டும்.”¹⁶ விஷயம் இவ்வாறு இருந்தால், கிறிஸ்துவின் ஊழியம் எல்லா மக்களினங்களுக்கும் உரியது என்ற ஆய்வுக்கருத்தை மேலும் பரவச் செய்வதற்காக, இந்த வரலாற்றை மத்தேயு பயன்படுத்தியிருக்கலாம் (காண்க 1:3ன் மீதான விளக்கங்கள்).

இருந்தபோதிலும், இந்தப் பார்வையாளர்கள் புறஜாதிகளாக இருந்தனர் என்பது நிச்சயமில்லை. “Magi” என்ற வார்த்தை, மாயவித்தைபுடன் மற்றும் பிற்காலத்தில் வஞ்சனை என்பதுடன் இணைவு கொண்டிருக்கையில், இவ்வார்த்தை, பல்வேறு முடியரசர்களுக்கு, ஆலோசகர்களாகப் பணியாற்றிய மனிதர்களை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப் பட்டது. யூத அடிமையாக இருந்த தானியேல், பாபிலோன் நாட்டில் இப்படி மதிக்கப்பட்ட மனிதர்கள் மத்தியில் இருந்தார் (காண்க தானியேல் 2:1-12, 27, 48, 49; LXX). இந்த ஞானிகள் கிழக்கில் இருந்து வந்தனர் என்ற உண்மையானது, இவர்கள் புறஜாதிகளாக இருந்தனர் என்று நிரூபிப்பது இல்லை, ஏனெனில் கி.மு. எட்டில் இருந்து ஆறாம் நூற்றாண்டுகள் வரையில், யூதர்கள் வெளிநாட்டில் சிதறியிருந்தனர். பலர் அசிரியா, “மேதியர்களின் நகரங்கள்” மற்றும் பாபிலோன் வரையிலும் சென்றிருந்தனர் (2 இராஜாக்கள் 17:6; 24:15; எஸ்தர் 1:1; 9:2). பெந்தெகொஸ்தே நாளன்று அங்கிருந்த மனிதர்களில் சிலர் யூதர்களாக இருந்தனர் என்பது தெளிவாகக் காணப்பட்டநிலையில் (நடபடிகள் 2:5), அவர்கள் “பார்த்தரும், மேதரும், எலாமீத்தரும், மெசொப்பொத்தாமியா, திசைகளிலே குடியிருக்கிறவர்களுமாக” இருந்தனர் (நடபடிகள் 2:9). இந்தப் பகுதிகள் யாவும் கிழக்குபகுதி என்று எண்ணப்பட முடியும்.

இவர்களின் எண்ணிக்கை. மிகச்சரியாக எத்தனை ஞானிகள் அங்கிருந்தனர்? மூன்று காணிக்கைகள் (2:11), அவர்கள் மூன்று பேர்களே இருந்தனர் என்ற நம்பிக்கையை உதிக்கச் செய்துள்ளன.¹⁷ அவர்களுக்குப் பெயர்களும் - மெல்கியோயர், பல்த்தசார் மற்றும் கஸ்பார் - தரப்பட்டுள்ளன, இவைகள் ஆறாம் நூற்றாண்டு கிரேக்க ஆராய்ச்சிக் கட்டுரை வரை மட்டுமே கண்டுபிடிக்கக் கூடியவைகளாக உள்ளன.¹⁸ ஞானிகளின் எண்ணிக்கை முக்கியத்துவமற்றதாக உள்ளது, ஆனால் அவர்கள் வந்த காரணம், முக்கியத்துவத்தில் மிக உயர்ந்த இடத்தைப் பெறுகிறது: அவர்கள் புதிய இராஜாவை வணங்க வந்தனர்.

இவர்களின் வருகை. ஞானிகள் பாலஸ்தீனத்திற்கு வந்தபோது, அவர்கள் எருசலேமுக்குச் சென்றனர். டொனால்டு A. ஹேங்கர் அவர்கள் பின்வருமாறு விளக்கம் அளித்தார்,

பிரதான ஆசாரியர்கள் மற்றும் வேதபாரகர்களினால் குறிப்பிடப்படும், மீகா தீர்க்கதரிசன வசனப் பகுதிக்குப் பழக்கமற்ற இந்த ஞானிகள், புதிய அரசர் தலைநகரில் பிறக்க வேண்டியவராக இருந்தார் என்ற இயல்பான யூகத்தை ஏற்படுத்தினர். எனவே அவர்கள் “எருசலேமுக்கு...” செல்கின்றனர். அவர்கள் ஏரோதுவிடம் செல்லவில்லை, ஆனால் அவர்களின் நோக்கத்தை ஏரோது கேள்விப்பட்ட பின்பு (வசனம் 3), அவரால் அழைப்பிக்கப் பட்டனர் (வசனம் 7).¹⁹

இந்த ஞானிகள் பெதலகேமுக்கு எப்போது வந்து சேர்ந்தனர்? குழந்தை இயேசு ஒரு முன்னணையில் கிடத்தப்பட்டு, அவரது பெற்றோர்கள் அவரை மென்மையாகக் காத்துக்கொள்ளும் காட்சியின் சித்தரிப்புகளை நாம் வழக்கமாகக் காணுகிறோம். அதில் மிருகங்களும், மேய்ப்பார்களும் “மூன்று ஞானிகளும்” காணப்படுகின்றனர். விஷயம் இப்படியாக இருக்கவில்லை. பெதலகேமில் இயேசுவின் பிறப்பிற்கும் (லூக்கா 2:1-20) ஞானிகளின் வருகைக்கும் இடையில், பல மாதங்கள் அல்லது ஒருவேளை ஒன்று அல்லது

அதற்கு சற்று மேற்பட்ட ஆண்டு காலம் கடந்து சென்றிருந்தது. அவரை [இயேசுவை] ஞானிகள் கண்டடைந்தபோது, அந்தக் குடும்பம் ஒரு “வீட்டில்” வசித்தது என்று மத்தேயு உரைக்கிறார் (2:11).

வசனம் 2. எருசலேமுக்குள் பிரவேசித்த ஞானிகள் உடனடியாக இயேசுவைப் பற்றி விசாரிக்கத் தொடங்கினர். அவர்கள் “யூதருக்கு ராஜாவாகப் பிறந்திருக்கிறவர் எங்கே?” என்று கேட்டனர். கடைசியில் உள்ள “என்றார்கள்” என்ற வார்த்தை [இது ஆங்கில வேதாகமத்தில் 2:1ன் நிறைவில் “saying” என்று உள்ளது], தொடர்ந்து நடைபெறும் செயலைக் கருத்தாகத் தெரிவிக்கும் நிகழ்கால தொடர்வினையாக உள்ளது. அவர்கள் ஒரே ஒரு தரம் கேட்டதோடு நின்றுவிடவில்லை; அவர்கள் எண்ணற்ற முறைகள் இந்தக் கேள்வியைக் கேட்டனர். இந்தக் குறிப்பிட்ட கேள்வியைக் கேட்பதற்கு அவர்கள் எவ்வாறு அறிந்தனர்? அவர்கள் நட்சத்திரத்தின் தீர்க்கதரிசனம் பற்றிய (எண்ணாகமம் 24:17) அறிவு கொண்டிருந்தனர் என்பது உறுதி. ஆயினும் மேசியா பிறக்க இருந்த இடம் பற்றிய தீர்க்கதரிசனத்தை அவர்கள் அறியாதிருந்தனர் (மீகா 5:2). முற்காலத்திய ரோமானிய எழுத்தாளர்களின் எழுத்துக்களில் உள்ள வரலாற்றுரீதியான ஆதாரமானது, அக்காலத்தில் ஒரு யூதத்துவ ஆட்சியாளர் விரைவில் வர இருந்தார் என்பதற்குச் சான்று அளிக்கிறது. இந்தத் தீர்க்கதரிசனத்தின் முன்னுரைத்தல், ஒரு மாபெரும் அரசரால் ஆளப்படும் உலகளாவிய பேரரசு ஒன்றை முன்கண்ணோக்கியது.²⁰ லூயிஸ் அவர்கள், “யூதர்களுக்கு இராஜாவாகப் பிறந்திருக்கிறவர் பற்றிய ஞானிகளின் கேள்வியானது (ஒப்பிடவும் 27:11), சூழ்ச்சி, மனிதர்களைக் கொல்லுதல் மற்றும் போட்டியாளர்களைக் குறைக்க பட்டயத்தின் வலிமையைப் பயன்படுத்துதல் ஆகியவற்றினால் அரண்மனையில் இடம் பிடித்த ஏரோதுக்கு ஒரு நேர்மறைக் கருத்தாகத் தெரிவிக்கிறது” என்று குறிப்பிட்டார்.²¹

புதிதாகப் பிறந்திருந்த இந்த இராஜாவின் இருப்பிடம் பற்றி ஞானிகள் கேட்கையில், அவர்கள் “கிழக்கிலே அவருடைய நட்சத்திரத்தைக் கண்டு” என்று விளக்கம் அளித்தனர். “கிழக்கிலே” என்பதற்குப் பதிலாகச் சில பதிப்புகள், “அது உதித்தலை” அல்லது இதைப் போன்ற வேறு சொற்றொடர்களைக் கொண்டுள்ளன. W. F. ஆல்பிரைட் மற்றும் C. S. மேன் அவர்களின் கூற்றுபடி, “ஞானிகளால் கவனிக்கப்பட்ட கோட்பாட்டின் தொடக்கத்தைக் குறிக்கும் நுட்பச் சொற்றொடர் இவ்விடத்தில் உள்ளதாக நாம் கவனிக்கிறோம் ... [anatotē என்ற] கிரேக்க வார்த்தை, கிறிஸ்தவத்திற்கு முந்திய இலக்கியங்களில், சூரியன் மற்றும் பிற நட்சத்திரங்களின் உதயத்தைக் குறிக்கிறது.”²² ஹேங்கர் அவர்கள், “பெரிய மனிதர்களின் பிறப்பு (மற்றும் இறப்பு), நட்சத்திரம் அல்லது அதைப் போன்ற வானவியல் கோட்பாட்டினால் உயர்த்தப்பட்டது என்று பொதுவான கருத்து இருந்தது ... இதற்கு இணையான கருத்துக்கள், மத்தேயுவின் எடுத்துரைப்பு, நமது காலத்தைப் போன்று அவரது காலத்தில் அந்நியப்பட்டதாக இருக்கவில்லை என்று காண்பிக்கின்றன” என்று சுட்டிக்காண்பித்தார்.²³

எண்ணாகமம் 24:17 வசனம் மத்தேயுவினால் சுட்டிக்காண்பிக்கப் படவில்லை என்றாலும், ஞானிகளால் காணப்பட்ட “நட்சத்திரம்” அவ்வசனப்பகுதியில் பாலாமின் தீர்க்கதரிசனத்தின் நிறைவேற்றமாக இருந்திருக்கலாம் என்று பொதுவாக நம்பப்படுகிறது: “ஒரு நட்சத்திரம் யாக்கோபிலிருந்து உதிக்கும், ஒரு செங்கோல் இஸ்ரவேலிலிருந்து எழும்பும்.” இது யூதர்களால்,²⁴

மேசியாத்துவத் தீர்க்கதரிசனமாக விளக்கி உரைக்கப்பட்டுள்ளது மற்றும் கிறிஸ்தவர்களும் இதே போன்று விளக்கி உரைத்துள்ளனர்.²⁵ எண்ணாகமம் 24:17ல் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ள நட்சத்திரம் பற்றிய பழைய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனத்தை ஞானிகள் எவ்வாறு அறிந்தனர்? உண்மையில் அவர்கள், மேசியாவுக்காகக் காத்திருந்தவர்களாகக் காணப்பட்டது ஏன்? மேலும் புதியாய்ப் பிறந்த இராஜாவை “ஆராதிப்பதற்காக” அவர்கள் நெடுந்தாரம் பயணமாக வந்தது ஏன்? அவர்கள் யூத மார்க்கத்து அமைந்தவர்களாக இருந்தனரா? அவர்கள் “தேவனுக்குப் பயந்தவர்கள்” என்று அறியப்பட்ட புறஜாதி விசுவாசிகளின் குழுவைச் சேர்ந்தவர்களாக இருந்தனரா? அவர்கள் தானியேலினுடையது போன்ற பணிப்பொறுப்பை நிறைவேற்றிய யூதர்களாக இருந்திருக்கும் சாத்தியக்கூற்றை நாம் முற்றிலுமாக நீக்கிவிட முடியுமா? இந்தக் கேள்விகளுக்கு ஒருவேளை ஒருக்காலும் பதில் அளிக்கப்படாது இருக்கலாம். வேதாகமத்தின் உள்ளான ஆதாரம் திட்டவாட்டமானதாக இராதிபோது, புறம்பான ஆதாரத்தின் அடிப்படையில் மாத்திரமே முடிவுகளைத் தரவழைத்தல் என்பது இடர்ப்பாடு உடையதாக உள்ளது.

உதித்த நட்சத்திரம் பற்றி நாம் எவ்வாறு விளக்கம் அளிக்கிறோம்? புகழ்பெற்ற வானவியல் நிபுணரான, ஜோஹன்னெஸ் கெப்ளர் (1571-1630) அவர்கள், 1603 மற்றும் 1604 ஆகிய ஆண்டுகளில், சனிக்கிரகம் மற்றும் வியாழன் கிரகம் ஆகியவற்றின் நெருங்கிய இணைவையும், ஒரு ஆண்டுக்குப் பின் செவ்வாய் கிரகத்தின் நெருங்கிய இணைவையும் உற்றுக் கவனித்தார். இந்தக் கோட்பாடு, எண்ணூறு ஆண்டுகளுக்கு ஒரு முறை மாத்திரமே நடைபெறுகிறது. இது நடைபெறும்போது, வியாழன் மற்றும் சனி கிரகங்களுக்கு இடையில் ஒளிவீசும் ஒரு நட்சத்திரம் காணப்பட்டது என்று கெப்ளர் அவர்கள் குறிப்பிட்டார். அவர் தாம் கற்றவற்றில் இருந்து, இதே விஷயம் கிறிஸ்துவின் பிறப்புக்கு நெருங்கிய காலத்தில் நடைபெற்றது என்றும் இந்த நட்சத்திரத்தையே ஞானிகள் கண்டனர் என்றும் கோட்பாடு இயற்றினார்.

இன்னொரு வானவியல் நிபுணரான, கார்ல் வியெஸ்லெர் (1813-1883) அவர்கள் கிறிஸ்துவின் பிறப்புக் காலத்தில் தோன்றிய புதிய நட்சத்திரம் பற்றி சீனர்களின் வானவியல் அட்டவணையில் மிகச் சரியாகப் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது என்று விவாதித்தார். மிகச்சமீப காலத்தில், காலின் ஹம்பர் என்பவரும் கூட, கி.மு. 5ல் தோன்றிய ஒரு வால் நட்சத்திரம் பற்றிய சீனர்களின் பதிவேடுகளில் இருந்து விவாதித்துள்ளார், அந்த நட்சத்திரம் எழுபது நாட்களாகக் காணப்பட்டது - இது ஞானிகள் கிழக்கில் இருந்து பெதலகேமுக்குப் பயணமாக வந்து சேர்வதற்கான நியாயமான ஒரு காலகட்டமாக இருந்தது.²⁶

இன்னும் மற்றவர்கள், கி.மு. 11ம் ஆண்டு வாக்கில், ஹேலி வால்நட்சத்திரம் காட்சி அளித்தது மற்றும் அது வானத்தின் குறுக்கே விரைந்து சென்றிருக்கக் கூடும் என்று கூறுகின்றனர். மற்றவர்கள், இயேசு இருந்த வீட்டிற்கு மேல் ஓய்ந்திருக்க நகர்ந்து வந்த ஒரு விண்கல், ஞானிகளால் காணப்பட்டது என்ற கருத்தை விரும்பித் தேர்ந்துகொள்கின்றனர். கி.மு. 5 முதல் 2 வரையிலான ஆண்டுகளுக்கு இடையில், “வழக்கத்திற்கு மாறான வானவியல் கோட்பாடு” என்று நடைபெற்றது என்று வில்லியம் பார்க்கே அவர்கள் குறிப்பிட்டார். “இளவரசரின் பிறப்பு” என்று அர்த்தப்படும் “மெசோரி” என்று அழைக்கப்பட்ட எகிப்திய மாதத்தின் முதல்நாளில், நாய் நட்சத்திரமான சிரியஸ் “சூரிய

உதயத்தின்போது திருகிச் சூழன்று எழுந்து, அசாதாரணமான ஒளியுடன் பிரகாசித்தது.”²⁷ ஜான் மெக் ஆர்தர், Jr., அவர்கள், “இது கர்த்தருடைய மகிமையாக - அதாவது, இயேசுவின் பிறப்பு மேய்ப்பர்களுக்குத் தூதரால் அறிவிக்கப்பட்டபோது, அவர்களைச் சுற்றிப்பிரகாசித்த அதே மகிமையாக (லூக்கா 2:9) - இருந்திருக்கலாம்” என்று யூகம் செய்தார், ஆனால் அத்துடன் அவர், “இந்த நட்சத்திரம் பற்றி வேதாகமம் அடையாளப்படுத்துவதோ அல்லது விளக்கப்படுத்துவதோ இல்லை என்பதால், நாம் உபதேசரீதியாக எதுவும் கூற இயலாது” என்றும் கூடுதலாகக் கூறினார்.²⁸

கிறிஸ்துவை பணிந்துகொள்ளுதல் என்பதே, கிழக்கில் இருந்து வந்த ஞானிகளின் நோக்கமாக இருந்தது. “பணிந்துகொள்ளுதல்” என்பதற்கான கிரேக்க வார்த்தை (*proskuneō*) மத்தேயு சுவிசேஷத்தில் பதிமூன்று முறைகள் காணப்படுகிறது (2:2, 8, 11; 4:9, 10; 8:2; 9:18; 14:33; 15:25; 18:26; 20:20; 28:9, 17). “நோக்கி” மற்றும் “முத்தமிடுதல்” என்று அர்த்தப்படும் சொற்றொடர்களில் இருந்து தரவழைக்கப் பட்டுள்ள *proskuneō* என்ற இவ்வார்த்தை, “ஒருவர், நபர்களுக்கு முன்பாகத் தாழ் விழுந்து அவர்களின் பாதங்களையோ அல்லது அவர்களின் மேலாடையின் விளிம்பையோ, தரையையோ முத்தமிடுதல்” என்பதைக் குறிக்கிறது. இது, “தலைவணங்குதல், ஒருவர் முன்பு தாழ்ப்பணிதல், பசுபக்தி செலுத்துதல்” என்று அர்த்தப்படுகிறது.²⁹ இது மார்க்கரீதியான ஆராதனையை மறைமுகமாக உணர்த்த வேண்டிய அவசியம் இல்லை. ஞானிகள் ஒரு இராஜாவைத் தேடி வந்தனர் என்ற உண்மை, அவர்கள் அரசியல் ரீதியான மரியாதை செலுத்த விரும்பினர் என்று மறைமுகமாக உணர்த்தலாம். இருப்பினும், இந்தக் குழந்தையின் அடையாளத்துவம் பற்றி அவர்கள் கொண்டிருந்ததாகத் தோன்றும் விழிப்புணர்வின் காரணமாக, ஆவிக்குரிய வகையில் ஆராதித்தல் என்பதை நாம் முற்றிலுமாக நீக்கிப்போட்டு விட இயலாது. வேதவசனப் பகுதியும் இந்தக் கண்ணோட்டத்தை ஆதரிப்பதாகக் காணப்படுகிறது.

மார்க்கத் தலைவர்களை ஏரோது அழைப்பித்தல் (2:3-6)

³ஏரோதுராஜா அதைக் கேட்டபொழுது, அவனும் அவனோடேகூட எருசலேம் நகரத்தார் அனைவரும் கலங்கினார்கள். ⁴அவன் பிரதான ஆசாரியர் ஜனத்தின் வேதபாரகர் எல்லாரையும் கூடிவரச் செய்து: கிறிஸ்துவானவர் எங்கே பிறப்பாரென்று அவர்களிடத்தில் விசாரித்தான். ⁵அதற்கு அவர்கள், “யூதேயாவிலுள்ள பெத்லகேமிலே பிறப்பார்; அதேனென்றால்:

⁶“யூதேயா தேசத்திலுள்ள பெத்லகேமே, யூதாவின் பிரபுக்களில் நீ சிறியதல்ல; என் ஜனமாகிய இஸ்ரவேலை ஆளும் பிரபு உன்னிடத்திலிருந்து புறப்படுவார் என்று, தீர்க்கதரிசியினால் எழுதப்பட்டிருக்கிறது என்றார்கள்.”

வசனம் 3. “யூதர்களின் இராஜா” பற்றி ஞானிகள் பேசியதாக ஏரோது கேள்விப்பட்டபோது, அவர் கலங்கினார். ஏரோதுவைப் பற்றி அறியப்பட்டவற்றில் இருந்து காண்கையில், அவரது மனக்கவலை

புரிந்துகொள்ளப்படக் கடினமாக இருப்பதில்லை. அவர் அதிகாரத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு இருந்தார் மற்றும் தமது இராஜ்யத்தில் அவர் மிகவும் கடுமையான முறைகளினாலேயே அமைதியைக் காத்துக்கொண்டு இருந்தார். அவருக்குப் பல விரோதிகள், விசேஷமாக அவர் ஆளுகை செய்த யூதர்களின் மத்தியில் பல விரோதிகள் இருந்தனர். வலிவார்ந்த போட்டியாளர் ஒருவர் யூதராகப் பிறந்திருந்தார் என்ற சிந்தனையேகூட அவரது பொறாமையையும் சித்தப்பிரமையையும் தூண்டி எழுப்பிற்று.

ஏரோதுடன் எருசலேமில் இருந்தவர்கள் கொண்டிருந்த நட்புறவின் காரணமாக, எருசலேம் நகரத்தார் யாவரும் அவருடன் “கலங்கினார்கள்.” எருசலேமில் இருந்த சிலர், நிர்வாகத்தில் மாறுதல் ஒன்றை சாதகமானதாகக் கண்ணோக்கி இருப்பார்கள் என்பது உண்மையாக இருக்கையில், பலர் அந்த நிறைவுத்தன்மை வரும் என்று நம்பியிருந்தனர். மக்கள் மத்தியில் ஏற்பட்ட இந்தக் கலக்கம், யூதராகப் பிறந்துள்ள இராஜா பற்றி ஏரோது கேள்விப்பட்ட உடனே, அவர் என்ன செய்வாரோ என்ற கவலை அல்லது பயத்தினாலேயே ஏற்பட்டிருக்கச் சாத்தியம் உள்ளது. அவரது மிருகத்தன்மைக்குச் சாட்சியான பல நிகழ்வுகளை அவர்கள் இதற்கு முன்னதாகவே கண்டிருந்தனர், மற்றும் ஏரோதுவின் ஆட்சிக்கு அச்சுறுத்தல் ஏற்பட்டால், அவர் செய்யப்போகும் மோசமான செயல்களைப் பற்றி அச்சம் கொள்ள அவர்களுக்கு காரணங்கள் ஏராளமாயிருந்தன. மெக் ஆர்தர் அவர்கள் பின்வருமாறு கூடுதலாகக் கூறினார்:

ஞானிகளைப் பற்றியல்ல ஆனால் மக்களிடத்தில் ஏரோதுவின் பதில் செயல் பற்றியே ... அவர்கள் கவலை கொண்டிருக்கச் சாத்திக்கூறு அதிகம் உள்ளது. அவர்களுக்கு ஏற்பட்டிருந்த கசப்பான அனுபவத்தினால், ஏரோதுவின் கலவரம் வழக்கமாக சித்தம் கலங்கிய இரத்தம் சிந்துதலையே அர்த்தப்படுத்தும் என்று அறிந்திருந்தனர். அவர் தமது விரோதிகளை நிதானமாக அடையாளப்படுத்தக் கவலைப்படவில்லை. அவருடைய பதவிக்கோ அல்லது அதிகாரத்திற்கோ இடர்பாடு விளைவிப்பதாகச் சந்தேகப்படக்கூடிய எவரொருவரும், கணிசமான அபாயத்தில் இருந்தார். அவரால் நிகழ்த்தப்பட்ட பெருவாரியான படுகொலைகளில், முற்றிலும் ஒன்றும் அறியாத மக்களில் பலர் அடிக்கடி அழிக்கப்பட்டனர். மக்களின் சொந்தப் பாதுகாப்புக் குறித்த அவர்களின் பயம் நன்கு காணப்பட்டது.³⁰

மோரீஸ் அவர்கள், “பெரிய ஏரோது பயந்தபோது, நகரம் முழுவதும் அதிர்ச்சி அடைந்தது” என்று கூறினார்.³¹

வசனம் 4. ஏரோது பக்தியுள்ள மனிதராக இல்லாதிருக்கையில், அவர் யூதத்துவ வேதவசனங்கள் மற்றும் பாரம்பரியங்களை நன்கு அறிந்தவராக இருந்ததால் புகழ் பெற்றிருந்தார். வரவிருந்த மேசியா பற்றிய தீர்க்கதரிசனங்கள் சிலவற்றை அவர் அறிந்திருந்தார் என்பது தெளிவு. இருப்பினும் அவர் மீகாவின் தீர்க்கதரிசனத்தை (2:6) அறியாதவராக இருந்தார் என்பது உறுதி. மேசியா எங்கு பிறக்க இருந்தார் என்பதை அவர் அறியாததால், அதை அறிந்திருப்பவர்கள் என்று தாம் எண்ணிய, பிரதான ஆசாரியர்களையும் வேதபாரகரையும் அவர் அழைப்பித்தார்.

ஏரோதுவினால் ஆலோசனை கேட்கப்பட்டவர்கள், சனதெரீன் என்று அறியப்பட்ட யூத ஆலோசனைச் சங்கத்தின் உறுப்பினர்களாக இருந்திருக்கச் சாத்தியம் உள்ளது. “பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும்” அந்த ஆலோசனைச் சங்கத்தின் இறையியல் பிரிவில் இருந்தனர். ஹேங்கர் அவர்கள், “மூப்பர்கள்” குறிப்பிடப்படவில்லை என்பதால், முழு சனதெரீன் சங்கமும் இங்கு அழைப்பிக்கப்பட வில்லை என்று வாதிட்டார்.³²

“பிரதான ஆசாரியர்கள்” என்பதில் ஆளுகை செய்த பிரதான ஆசாரியர், முன்னாள் பிரதான ஆசாரியர் மற்றும் பிரதான ஆசாரியர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட குடும்பங்கள் ஆகியோர் உள்ளடங்கி இருக்கக்கூடும் (காண்க நடபடிகள் 4:6). லூயிஸ் அவர்கள் பின்வருமாறு விளக்கப்படுத்தினார்:

நியாயப்பிரமாணத்தின்படி, இந்தப்பதவி ஒரு தனிமனிதரால், பரம்பரை பரம்பரையாகத் தமது வாழ்நாள் முழுவதுமாக வகிக்கப்பட்டிருந்தாலும், ஏரோதிய அரசர்களும் ரோமானிய ஆளுகையாளர்களும், தன்னிச்சையாகப் பிரதான ஆசாரியர்களை ஏற்படுத்தினர் மற்றும் நீக்கினர். புதிய ஏற்பாடு எழுதப்பட்ட காலகட்டத்தில் இருந்த இருபத்தி எட்டு பிரதான ஆசாரியர்களை, யோசிப்பல் பட்டியல் இடுகிறார் மற்றும் இவர்களைப் பற்றிப் புதிய ஏற்பாட்டில் கூறப்படுவது போன்றே, *archiereis*, என்ற பன்மைச் சொல்லைப் பயன்படுத்துகிறார்.³³

நியாயப்பிரமாணத்தின்படி, லேவி கோத்திரத்தில் ஆரோனின் சந்ததியார் மாத்திரமே பிரதான ஆசாரியர்களாக இருக்க வேண்டியிருந்தது (யாத்திராகமம் 28:1; 29:9). மற்ற லேவியர்கள் யாவரும், ஆசாரியர்கள் தங்கள் கடமைகளைச் செய்வதில், இன்றைய நாட்களில் சபையின் மூப்பர்களுக்கு உதவியாக உதவிக்காரர்கள் இருப்பது போன்று ஊழியக்காரர்களாக இருந்தனர். ஆரோனின் மூத்த ஆண்மகன், அவருக்குப் பின்னோடியாக இருக்க வேண்டும் என்று யூகிக்கப்பட்டது, மற்றும் அந்தச் செயல்முறை காலங்கள் தோறும் பேசப்பட வேண்டியதாக இருந்தது (யாத்திராகமம் 29:29, 30; எண்ணாகமம் 20:28; 25:11-13; உபாகமம் 10:6). கிறிஸ்துவின் காலத்தில் அவையாவும் மாற்றப்பட்டிருந்தன. பிரதான ஆசாரியரின் பணியானது, ரோமானிய மற்றும் ஏரோதிய ஆளுகையாளர்களின் கட்டுப்பாட்டின்கீழ், அரசியல் ரீதியான பணிநியமனமாக சீர்கேட்டுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டிருந்தது. இயேசு சிலுவையில் அறையப்பட்ட போது, இந்த பணிப்பொறுப்பை இரண்டு மனிதர்கள் பெற்றிருந்தனர்: அன்னா, சட்டப்பூர்வமான பிரதான ஆசாரியர் என்று யூதர்களால் கருதப்பட்டிருந்தார், மற்றும் அவர் பதவிநீக்கம் செய்யப்பட்டபோது, அவரது மருமகனான காய்பா, ரோமானியர்களால் பணிநியமனம் செய்யப்பட்டிருந்தார் (லூக்கா 3:2; யோவான் 18:13, 14, 24, 28).

யோயாக்கீம் ஜெரேமியா என்பவர், “பிரதான ஆசாரியர்களின்” அடையாளத்துவம் பற்றி, சற்றே மாறுபட்ட விளக்கம் அளித்தார். சாட்சியத்தைப் பரிசீலனை செய்தபின்பு, அவர் பின்வருமாறு முடிவு செய்தார்:

ஆராதனை நடத்துதல் மற்றும் தேவாலயத்தின் புறம்பான ஏற்பாடுகள் ஆகியவற்றிற்குப் பொறுப்பாயிருந்த, தேவாலயத்தின் தலைவர்,

பிரதான ஆசாரியருக்கு அடுத்தபடியாகக் கீழான, மிகவும் முக்கியமான ஆசாரியராகவும் பிரதான ஆசாரியர்களின் தலைவராகவும் இருந்தார். அவருக்குப் பின்னால், ஆசாரியர்களின் வாரந்திர சேவைக்குத் தலைவர் வந்தார், அந்த சேவை என்பது கடமையின் எந்த பொறுப்பாகவும் இருக்கலாம், மற்றும் இவ்வாரத்தின் அன்றாடப் பணியாக நான்கில் இருந்து ஒன்பது வரையிலுமான பணிகளுக்குத் தலைவர்கள் இருந்தனர். ... தேவாலயத்தில் நிரந்தரமாகப் பணியாற்றிய பிரதான ஆசாரியர்கள் ஆசாரியத்துவத்தின் மீது சட்டப்பூர்வ அதிகாரம் கொண்ட திட்டவாட்டமான அமைப்பாகவும் சங்கத்தில் இருக்கைகளும் ஓட்டுகளும் கொண்டிருந்த உறுப்பினர்களாகவும் இருந்தனர்.³⁴

“வேதபாரகர்கள்” என்பவர்கள் தங்கள் தொழிலின் உண்மை நெறியினால், பழைய ஏற்பாட்டுக் கல்வியாளர்களாக இருந்தனர். இந்த மனிதர்கள், யூத நீதிமன்றங்களின் அலுவலக ரீதியான பதிவேடுகளைக் காத்தனர் மற்றும் அவற்றில் பலவற்றை அவர்கள் எழுதினர். இந்தப் பணியின் நிமித்தம், அவர்கள் “நியாயசாஸ்திரிகள்” என்றும் அழைக்கப்பட்டனர் (22:35; லூக்கா 5:17). ஜெப ஆலயங்கள் (பாபிலோனிய அடிமைத்தளையின்போது) நிலைநாட்டப்பட்டபோது, கல்விகற்ற மனிதர்களின் ஒரு வகுப்பு மேம்பட்டது. வேத வாக்கியங்களைப் பாதுகாத்து, பிரதி எடுத்து அவற்றை விளக்குதல் என்பது அவர்களின் வேலையாக இருந்தது. வேதவாக்கிய அரங்கு என்ற இடத்தில் அவர்களின் பணி வழக்கமாக நிகழ்த்தப் பட்டது, அதில் முன்னால் ஒரு வாசகர் இருப்பார் மற்றும் வேதபாரகர்கள் எழுது மேஜைகளில் இருப்பார்கள் மற்றும் வசனம் வாசிக்கப்படும்போது அது பிரதி எடுக்கப்படும். இந்தப் பிரதிகள் பின்பு ஜெப ஆலயங்களுக்கு விநியோகிக்கப்படும், இதனால் அவை ஒவ்வொன்றும், வேதவாக்கியங்களின் முழுப்பிரதி ஒன்றைக் கொண்டிருக்கும். வேதபாரகர்கள், வேதவாக்கியங்களைக் கற்றவர்கள் என்றும் அதைப் போதிப்பவர்கள் என்றும் அங்கீகாரம் பெற்றது எப்படி என்பதைக் கண்டறிதல் சலபமானதாக உள்ளது (23:2, 6-8). ஏரோது கலந்தாலோசனை செய்த வேதபாரகர்கள் எருசலேமில் வாழ்ந்தனர்; அவர்களில் சிலர் சனதெரீன் சங்கத்து உறுப்பினர்களாகப் பணியாற்றி இருக்கலாம்.

பிரதான ஆசாரியர்கள் மற்றும் வேதபாரகர்கள் ஆகியோரிடத்தில் ஏரோதுவின் கேள்வி செயல்விளைவில், “மேசியா எங்கே பிறக்க வேண்டியவராக இருக்கிறார்?” என்பதாகவே இருந்தது. இது, மேசியாத்துவ எதிர்பார்ப்புகள் பற்றிய அவரது புரிந்துகொள்ளுதலையும் வேதவாக்கியங்களை அறியாது இருந்த நிலையையும் காண்பிக்கிறது (காண்க யோவான் 7:25-27, 40-42).

வசனம் 5. இந்த மார்க்கத் தலைவர்கள் பதிவைத் தேடிக்கண்டுபிடிக்க அவசியமின்றி இருந்தது. வேதவசனரீதியான பதிவை அவர்கள் அறிந்தவர்களாக, ஏரோதுவுக்குப் பின்வருமாறு பதில் அளித்தனர்: **யூதேயாவில் உள்ள பெத்தலேமில் மேசியா பிறப்பார் என்று மீகா தீர்க்கதரிசி முன்னுரைத்து இருந்தார். மீகாவின் தீர்க்கதரிசனம், இவ்வாறு எழுதப்பட்டுள்ளது என்ற சூத்திரத்தை முன்னுரையாகக் கொண்டுள்ளது. “என்று எழுதப்பட்டுள்ளது” (gegraptai) என்பது மத்தேயு சுவிசேஷத்தில் பலமுறைகள் காணப்படுகிறது மற்றும் இது வழக்கமாக, பழைய ஏற்பாட்டில் இருந்து மேற்கோள் வரும்போது,**

அதை அறிமுகப்படுத்துகிறது (2:5; 4:4, 6, 7, 10; 11:10; 21:13; 26:24, 31).

வசனம் 6. மீகா 5:2ன் மேற்கோள், எபிரெய மூல மொழியில் இருந்து தழுவப்பட்டுள்ளது, அது பின்வருமாறு வாசிக்கப்படுகிறது:

“எப்பிராத்தா என்னப்பட்ட பெதலகேமே, நீ யூதேயாவிலுள்ள ஆயிரங்களுக்குள்ளே சிறியதாயிருந்தும், இஸ்ரவேலை ஆளப்போகிறவர் உன்னிடத்திலிருந்து புறப்பட்டு என்னிடத்தில் வருவார்; அவருடைய புறப்படுதல் அநாதிநாட்களாகிய பூர்வத்தினுடையது.”

மத்தேயு சவிசேஷம் இதைப் பின்வருமாறு கூறுகிறது:

“யூதேயா தேசத்திலுள்ள பெதலகேமே, யூதாவின் பிரபுக்களில் நீ சிறியதல்ல; என் ஜனமாகிய இஸ்ரவேலை ஆளும் பிரபு உன்னிடத்திலிருந்து புறப்படுவார்.”

“எப்பிராத்தா என்னப்பட்ட பெதலகேமே” என்பது, அதிகம் நவீனமான “யூதேயா தேசத்திலுள்ள பெதலகேமே” என்று காலத்திற்கேற்றவாறு திருத்திக் கூறப்பட்டுள்ளது. “யூதாவின் ஆயிரங்களுக்குள்ளே” என்பது “யூதாவின் பிரபுக்கள்” என்று ஆகியுள்ளது. ராபர்ட் H. குணர் அவர்கள் பின்வருமாறு கருத்துத் தெரிவித்தார்,

எபிரெய மெய்எழுத்து வசனப்பகுதிக்கு, வெவ்வேறு உயிரெழுத்துக்களைக் கொடுத்ததன் மூலம், மத்தேயு, “ஆயிரங்கள்” அல்லது “மக்கள் குழுக்கள்” (MT, LXX) என்பதற்குப் பதிலாக “பிரபுக்கள்” என்று வாசிக்க வைத்துள்ளார். இவ்வாறு அவர், இயேசுவின் முன்னோர்களான தாவீதின் வம்சத்தாரைக் காட்டிலும் (1:6-11) இயேசுவின் மேன்மைத்தன்மையை உறுதிப்படுத்துவதற்காக, பெதலகேமை ஏற்கனவே நபர்த்துவப் படுத்தியது போன்று (“பெதலகேமே”), சிறுகுழுக்கள் என்பதை நபர்த்துவப்படுத்துகிறார்.³⁵

மற்றும், “என் ஜனமாகிய இஸ்ரவேலை ஆளும் பிரபு” என்பது, ஒருவேளை 2 சாமுவேல் 5:2ல் இருந்து, இங்கு ஒன்றிணைக்கப் பட்டிருக்கலாம். அவ்வசனப்பகுதி தாவீதைப் பற்றி எடுத்துரைத்து “இஸ்ரவேலின்மேல் தலைவன்” என்பதையும் குறிப்பிடுகிறது. (மீகா 5:4வும் மேய்த்தல் என்ற ஆய்வுக் கருத்து காணப்படுகிறது.) கடைசியாக, மீகா 5:2ன் முடிவுப்பகுதி விட்டுவிடப் பட்டுள்ளது.

இந்தத் தழுவியமைத்தல்கள் பற்றி R. T. ஃபிரான்ஸ் அவர்கள், “வேதவசனத்தின் நடைமுறைப் பயன்பாட்டைச் சுட்டிக்காட்டும் வகையில், மத்தேயு தாராளமாக மேற்கோள் காண்பித்தார்” என்று எழுதினார்.³⁶ மேசியா, தேவனுடைய மக்களை “மேய்க்கும்” “ஆட்சியாளராக” இருக்க வேண்டியிருந்தது. “மேய்ப்பர்” என்ற சொற்றொடர், ஒரு அரசர் அல்லது ஆட்சியாளருக்கு, பழைய ஏற்பாட்டில் பொதுவான வார்த்தையாக இருந்தது (2 சாமுவேல் 5:2-5; 7:4-7; எரேமியா 23:1-4; எசேக்கியேல் 34:1-24).

இந்த தீர்க்கதரிசனத்தை, பிரதான ஆசாரியர்களும் வேதபாரகர்களும்

அறிந்திருந்தாலும், அவர்கள் தாங்களே சென்று அந்தப் பிள்ளையைத் தேடி அவரை பணிந்துகொள்ள எந்த முயற்சியும் மேற்கொண்டார்களா என்று நாம் அறிவதில்லை. இதன் தொடர்பாக, அவர்களின் பதில்செயல், “முற்றிலும் மாறுபட்டதாக” இருந்தது என்று பார்க்கே அவர்கள் எழுதினார், மற்றும் அவர், “இயேசுவை முற்றிலும் மதியாது இருக்கும் அளவுக்கு அவர்கள் தங்கள் தேவாலயத்துச் சடங்குகளிலும் சட்டப்பூர்வமான கலந்துரையாடல்களிலும் மிகவும் மூழ்கிப்போயிருந்தனர்” என்றும் கூடுதலாக எழுதினார்.³⁷

ஞானிகளுடன் ஏரோதுவின் இரகசியக் கூட்டம் (2:7, 8)

⁷அப்பொழுது ஏரோது சாஸ்திரிகளை இரகசியமாய் அழைத்து, நட்சத்திரம் காணப்பட்ட காலத்தைக்குறித்து அவர்களிடத்தில் திட்டமாய் விசாரித்து; ⁸நீங்கள் போய், பிள்ளையைக்குறித்துத் திட்டமாய் விசாரியுங்கள்; நீங்கள் அதைக் கண்டபின்பு, நானும் வந்து அதைப் பணிந்துகொள்ளும்படி எனக்கு அறிவியங்கள் என்று சொல்லி, அவர்களைப் பெதலகேமுக்கு அனுப்பினான்.

வசனம் 7. ஏரோது ஞானிகளை, தம்மிடம் வரும்படி கட்டளையிட்டார். மக்கள் மத்தியில் மேலும் கலக்கமும் அச்சமும் எழுவதைத் தவிர்த்தல் என்பதே, அவர் இந்த மனிதர்களை இரகசியமாக அனுப்பினதற்கான நோக்கமாக இருந்திருக்கலாம். வேதவசனப் பகுதி, அதிகம் கெடுமதியான நோக்கம் கொண்ட காரணத்தைச் சுட்டிக்காண்பிக்கலாம். அவர் தமது உண்மையான விருப்பநோக்கங்களை வெளிப்படுத்த விரும்பவில்லை. “இரகசியமாய்” என்பது, அழைப்பாணைகளும் கூட்டமும் தனிப்பட்ட வகையாக இருந்தன என்பதை மறைமுகமாக உணர்த்துகிறது. ஞானிகள் மாத்திரமே அறியவிருந்த தகவல்களை அவர்களிடம் இருந்து வேண்டிப்பெற அவர் விரும்பினார்: நட்சத்திரம் காணப்பட்ட காலத்தைக்குறித்து அவர்களிடத்தில் திட்டமாய் விசாரித்து. பிள்ளையின் வயது என்ன என்பதை மிகச்சரியாகக் கணக்கிடுதல் என்பதே அவரது நோக்கமாக இருந்தது (2:16).

“இரகசியமாய்” என்பதற்கான (*lathrai* என்ற) கிரேக்க வார்த்தை, புதிய ஏற்பாட்டில் நான்கு முறை மாத்திரமே காணப்படுகிறது. ஒருவேளை, மரியானைப் பாதுகாப்பதற்காக, அவளை “இரகசியமாய்” விவாகரத்து செய்யச் சென்ற நீதிமானாகிய யோசேப்புக்கும் (1:19), கிறிஸ்துவை அழிப்பதற்காக, ஞானிகளுடன் “இரகசியமாய்” கூட்டம் நடத்திய, துன்மார்க்கரான ஏரோதுக்கும் (2:7) இடையில் ஒரு நுட்பமான நேர்மாறு உள்ளது எனலாம்.

வசனம் 8. ஏரோது கேட்டுக்கொண்ட தகவலை அவர் பெற்றபின்பு, அவர் ஞானிகளை பெதலகேமுக்கு அனுப்பிவைத்தார். அவர்கள் பிள்ளையைக் கண்டுபிடித்தபின்பு, அவரும் அதைப் பணிந்துகொள்ளும்படிக்கு, அது இருக்கும் இடத்தை அவருக்குக் கூறுவதற்காக, அவர்கள் திரும்பி வர வேண்டும் என்று அவர் [ஏரோது] அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார். ஏரோது பற்றி நாம் அறிந்துள்ளவற்றில் இருந்து, அவரது மாய்மாலத்தையும் இரண்டகத்தையும் பற்றி நாம் வியப்படைவதே இல்லை. அவர் கிறிஸ்துவைப் பணிந்துகொள்ளும் விருப்பம் கொண்டிருக்கவில்லை. மற்றும் இயேசுவைப் பற்றிய செய்தியுடன்

ஞானிகள் ஏரோதிடம் திரும்பி வரவில்லை என்பதால், அவரது நோக்கம் பூரணமாகவே தெளிவாகிறது.

ஞானிகளுக்கு ஏரோதுவின் அறிவுறுத்தல்கள் பற்றி, ஃபிரான்ஸ் அவர்கள் பின்வரும் முக்கியமான உற்றுநோக்கல்களை ஏற்படுத்தினார்:

வரலாற்றுரீதியான ஏரோது, இந்த அயல்நாட்டினரின் ஒத்துழைப்பைச் சார்ந்திருக்க வேண்டிய ஒரு மனிதராகவும் அவர்களுடன் தமது படைகளை அனுப்பிவைக்கக் கூடியவராக இருந்ததிலும், மிகவும் தந்திரமும் கொடூரமும் உள்ளவராக இருந்தார் என்று சிலவேளைகளில் குற்றம் சாட்டப்படுகிறார். ஆனால் தமக்குத் தேவையான தகவல்களுடன் அவர்கள் திரும்பி வருவார்கள் என்பதில் சந்தேகப்படக் காரணம் எதையும் அவர் கொண்டிருக்கவில்லை மற்றும் போர்வீரர்கள் ஞானிகளின் பார்வையில் இருத்தல் என்பது, அவர்கள் பிள்ளையைக் கண்டறியவும் வாய்ப்புகளைப் பாதிப்பதாக இருக்கும். தகவல்களை விரும்புவதற்கான அவரது மாய்மாலமான நோக்கம், அவரது குடிமக்களை ஒருவேளை வஞ்சிக்காததாக ஆனால் அயல்நாட்டினருடன் இணைந்து பணி செய்யும்படி எதிர்பார்த்திருக்கலாம்.³⁸

பெதலகேமுக்கு ஞானிகளின் வருகை (2:9-12)

⁹ராஜா சொன்னதை அவர்கள் கேட்டுப் போகையில், இதோ, அவர்கள் கிழக்கிலே கண்ட நட்சத்திரம் பிள்ளை இருந்த ஸ்தலத்திற்குமேல் வந்து நிற்கும்வரைக்கும் அவர்களுக்குமுன் சென்றது. ¹⁰அவர்கள் அந்த நட்சத்திரத்தைக் கண்டபோது, மிகுந்த ஆனந்த சந்தோஷமடைந்தார்கள். ¹¹அவர்கள் அந்த வீட்டுக்குள்பிரவேசித்து, பிள்ளையையும் அதின் தாயாகிய மரியாளையும் கண்டு, சாஷ்டாங்கமாய் விழுந்து அதைப் பணிந்துகொண்டு, தங்கள் பொக்கிஷங்களைத் திறந்து, பொன்னையும் தூபவர்க்கத்தையும் வெள்ளைப்போளத்தையும் அதற்குக் காணிக்கையாக வைத்தார்கள். ¹²பின்பு, அவர்கள் ஏரோதினிடத்திற்குத் திரும்பிப் போகவேண்டாமென்று சொப்பனத்தில் தேவனால் எச்சரிக்கப்பட்டு, வேறு வழியாய்த் தங்கள் தேசத்திற்குத் திரும்பிப் போனார்கள்.

வசனம் 9. ஞானிகள் பின்தொடர்ந்து வந்திருந்த நட்சத்திரம் சாதாரணமானதல்ல என்பதை இவ்வசனம் நிரூபிக்கிறது. ஞானிகள் எருசலேமில் இருந்த காலத்தில், அது காணப்படாததாகவோ அல்லது நிலையானதாகவோ இருந்திருக்கும் என்பது உறுதி. அவர்கள் பெதலகேமுக்குப் புறப்படுகையில், அவர்களின் வானவியல் வழிகாட்டி மீண்டும் ஒருமுறை நகரத்தொடங்கி, பிள்ளை இருந்த ஸ்தலத்திற்குமேல் வந்து நிற்கும்வரைக்கும் அவர்களுக்குமுன் சென்றது. இந்த தனிப்பட்ட நட்சத்திரம், ஞானிகளை பெதலகேமுக்கும் அங்கு [இயேசு இருந்த] வீட்டிற்கும் கூட வழிநடத்திற்று. இந்த நகர்வானது, இது ஜோகன்னஸ் கெப்ளர் மற்றும் கார்ல் வீயெஸ்லெர் ஆகியோரால் காணப்பட்ட கோட்பாடாக (2:2ன் மீதான விளக்கங்களைக் காணவும்) இருக்கவில்லை என்பதை நிரூபிக்கிறது.

வசனம் 10. அவர்கள் அந்த நட்சத்திரத்தை கண்டபோது, மிகுந்த

ஆனந்த சந்தோஷமடைந்தார்கள். கிழக்கில் இருந்து யூதேயாவுக்கு ஞானிகளை வழிநடத்திய “நட்சத்திரத்தை” கண்டபோது, அவர்கள் “ஆனந்த சந்தோஷம்” அடைந்தனர். இதே நட்சத்திரம் அவர்களை, அவர்களின் நீண்டபயணத்தின் அடைவிடமான பெதலகேமுக்கு வழிநடத்தியது, அங்கு அவர்கள் குழந்தை இயேசுவைக் காணவிருந்தனர். “ஆனந்த சந்தோஷமடைந்தார்கள்” என்ற சொற்றொடர், ஞானிகளால் உணரப்பட்ட சந்தோஷத்தையும் மன எழுச்சியையும் வலிவாக வெளிப்படுத்துகிறது. சந்தோஷம் மற்றும் துதி ஆகியவற்றின் இதே மொழிநடையானது, யோவான் ஸ்நானன் மற்றும் இயேசு ஆகியோரின் பிறப்பு பற்றிய லூக்காவின் எடுத்துரைப்புகளில் காணப்படுகிறது (லூக்கா 1:14, 44, 46, 47; 2:10, 14, 20).

வசனம் 11. யோசேப்பும் மரியாரும் மற்றும் பிள்ளையும் அப்போது வாழ்ந்து கொண்டிருந்த வீட்டிற்குள் ஞானிகள் நுழைந்தனர். முன்பே குறிப்பிட்டபடி, தொழுவம் அல்லது “முன்னணை” பற்றிய குறிப்பிடுதல் எதுவும் இங்கு இருப்பதில்லை (லூக்கா 2:7). இயேசுவின் பிறப்பிற்குச் சற்றுக் காலம் கழிந்த பின்னர் ஞானிகளின் வருகை நடைபெற்றது (லூக்கா 2:1-20). மரியாளின் சுத்தி கரிப்பிற்கான நாற்பது நாட்களுக்குப் பின்பு (லூக்கா 2:22; காண்க லேவியராகமம் 12:1-4), அந்தக் குடும்பம் தேவாலயத்திற்குச் சென்றதற்குப்பின்னும் கூட (லூக்கா 2:22-38) அவர்களின் வருகை நடைபெற்றது. ஹென்ரிக்ஸென் அவர்கள், தேவாலயத்திற்குச் செல்வதற்கு முன்னர் ஞானிகள் வந்திருந்தனர் என்றால், விலைமதிப்பு மிகுந்த அவர்களின் பரிசுகள், அந்த ஏழைத்தம்பதியரை “ஒரு ஜோடி காட்டுப்புறாவையாவது இரண்டு புறாக்குஞ்சுகளையாவது” (லூக்கா 2:23, 24; காண்க லேவியராகமம் 12:8) என்பதைக் காட்டிலும் அதிகமானவற்றைப் பலிசெலுத்த அனுமதித்திருக்கும் என்று சுட்டிக்காண்பித்தார்.³⁹ மேலும் லூயிஸ் அவர்கள், “ஞானிகளின் வருகைக்குப் பின்பு உடனடியாக எகிப்துக்குப் புறப்பட்டுச் செல்லுதல் வந்தது என்ற மனப்பதிவை மத்தேயு விட்டுச் செல்கிறார்” என்று குறிப்பிட்டார்.⁴⁰

ஞானிகள் வந்துசேர்ந்தவுடன் அந்தக் குழந்தைக்கு முன்பாக அவர்கள் தரையில் விழுந்து அவரை வணங்கினர் (2:2க்கான விளக்கங்களைக் காணவும்). அவரது பெற்றோர்களை அல்ல ஆனால் “அவரை” அவர்களின் வணங்கினர் என்பதைக் கவனித்தல் முக்கியமானதாக உள்ளது. அவர்களின் செயல்பாடுகள், கிறிஸ்துவைக் கண்டுபிடிப்பதற்காக வந்திருந்த ஆர்வமுள்ள புறஜாதியாராக மாத்திரம் அவர்கள் இருந்தனர் என்ற யூகத்தைப் பொய்யாக்குகிறது. அவர்கள் யூதர்களாக, யூதமார்க்கத்து அமைந்தவர்களாக அல்லது தேவனுக்குப் பயந்தவர்களாக இருந்தனர் என்ற கண்ணோக்கை இது ஆதரிக்கிறது.

பழங்கால உலகத்தில், ராஜகுடும்பத்தினருக்குப் பரிசுகள் வழங்குதல் வழக்கமானதாக இருந்தது. அப்படிப்பட்ட பரிசுகள், [பரிசைப் பெறும்] பெரியவருக்கு [பரிசைத் தரும்] ஒரு நபரின் கீழ்ப்படிதல் மற்றும் பற்றுறுதியை அடையாளப்படுத்தின. ஆகையால், ஞானிகள் கொண்டுவந்த பரிசுகள், அவர்கள் வெறும் கூர்ந்து நோக்குபவர்கள் என்பதைக் காட்டிலும் அதிகமான நோக்கம் உடையவர்களாக இருந்தனர் என்பதைச் சுட்டிக்காண்பிக்கின்றன. பொக்கிஷங்கள் என்பவை பெட்டிகளாக - ஒருவேளை “பொக்கிஷப் பெட்டிகளாக” (NRSV; NLT) - பரிசுகளைச் சுமந்து செல்லப்

பயன்பட்டவையாக இருந்தன. கிரேக்கச் சொற்றொடர், (thesauros என்ற) “வார்த்தைகளின் பொக்கிஷம்” என்று அர்த்தப்படும் “thesaurus,” என்ற நமது ஆங்கில வார்த்தைக்குப் பின்னால் நிற்கிறது.

பொன், தூபவர்க்கம் மற்றும் வெள்ளைப்போளம் என்பவை அந்தப் பரிசுகளில் அடங்கியிருந்தன. பொன் என்பது பொதுவாக இராஜாக்களுக்குத் தரப்பட்ட பரிசாக இருந்தது (1 இராஜாக்கள் 10:2, 10; 2 நாளாகமம் 9:20-24; ஏசாயா 60:9). “தூய்மையான தூபம்” என்ற நேரடி அர்த்தம் கொண்ட “தூபவர்க்கம்” என்பது, தெற்கு அரபியாவின் சுண்ணாம்புக்கல் பாறைகளில் வளர்ந்த ஜெனஸ் *போஸ்வெல்லியா* என்ற மரத்தின் பட்டையில் இருந்து வடித்தெடுக்கப்பட்ட பிசின் அல்லது பசையாக இருந்தது. அது எரிக்கப்படும்போது எழும் இனிய சுகந்த வாசனையின் காரணமாக, அது தேவனை ஆராதிக்கக் காணிக்கையாகத் தரப்பட்டது (யாத்திராகமம் 30:8, 34-38). தைலத்திரவம் செய்தல், நறுமணப் புகையூட்டுதல் மற்றும் சில மருந்துகளுக்கு அடிப்படைப் பொருளாக செயல்படுதல் போன்ற மற்ற பயன்பாடுகளையும் அது கொண்டிருந்தது. வெள்ளைப்போளம் என்பது, அரபியாவில் வளர்ந்த இன்னொரு மரமான, பால்ஸமோடென்ரன் என்பதில் இருந்து வந்திருக்கக் கூடிய ஒரு பிசினாக அல்லது பசையாக இருந்தது. இந்தப் பசையானது சுகந்த வாசனையை ஏற்படுத்திற்று, இது சிலவேளைகளில் படுக்கைகளுக்கு (நீதிமொழிகள் 7:17) அல்லது உடைகளுக்கு (சங்கீதம் 45:8) நறுமணமூட்டப் பயன்பட்டது. இது சிலவகை தூபங்கள் செய்யப் பயன்பட்ட பகுதிப்பொருளாகவும், அபிஷேக தைலமாகவும் மரணம் அடைந்தவர்களின் உடல்களை அபிஷேகம் செய்விப்பதற்கு (யோவான் 19:39, 40) உபயோகிக்கப்பட்ட அபிஷேக எண்ணெயாகவும் (யாத்திராகமம் 30:23-25) பயன்பட்டது. திராட்சரத்தூடன் கலக்கப்படுகையில் இது மயக்கமூட்டியாகவும் பயன்படுத்தப்பட்டது (மாற்கு 15:23). லூயிஸ் அவர்கள் இன்றைய நாட்களில் தூபமும் வெள்ளைப் போளமும் விலையுயர்ந்தவையாக இராதிருக்கையில், இந்தப் பொருள்கள் கிறிஸ்துவின் காலத்தில் மிகவும் விலை உயர்ந்தவையாக இருந்தன என்று கூறினார்.⁴¹

வசனம் 12. ஞானிகள் பெதல்கேமை விட்டுப் புறப்படுவதற்கு முன்னர், அவர்கள் ஏரோதினிடத்திற்குத் திரும்பிப் போகவேண்டாமென்று சொப்பனத்தில் தேவனால் எச்சரிக்கப்பட்டனர்; பிள்ளை இருக்கும் இடத்தை அவர்கள் வெளிப்படுத்துவதை அவர் விரும்பவில்லை. இதன் விளைவாக, அவர்கள் வேறு வழியாய்த் தங்கள் தேசத்திற்குத் திரும்பிப்போனார்கள். பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாடுகள் இரண்டிலும், மக்களுடன் செய்தித்தொடர்பு கொள்வதற்குத் தேவன் கனவுகளை அடிக்கடி ஒரு வழிமுறையாகப் பயன்படுத்தினார்.⁴² தேவன் இன்னமும் கனவுகள் வழியாகச் செய்தித்தொடர்பு கொள்கிறார் என்று சிலர் போதிக்கின்றனர். பெந்தெகொஸ்தே நாளன்று பேதுரு, யோவேலின் தீர்க்கதரிசனத்தின் நிறைவு என்ற வகையில் பரிசுத்த ஆவியானவர் பொழிந்தருளப்பட்டதை விளக்கப் படுத்தினார்: “உங்கள் குமாரரும் உங்கள் குமாரத்திகளும் தீர்க்கதரிசனஞ்சொல்லுவார்கள்; உங்கள் வாலிபர் தரிசனங்களை அடைவார்கள்; உங்கள் மூப்பர் சொப்பனங்களைக் காண்பார்கள்” (நடபடிகள் 2:17; காண்க யோவேல் 2:28). கனவுகளின் வழியாகச் செய்தித்தொடர்பு கொள்ளுதல் என்பது, தீர்க்கதரிசனம் மற்றும் தரிசனம் ஆகியவற்றைப்

போன்றே, முதல் நூற்றாண்டில் சபையின் அற்புத யுகத்தின் பகுதியாக இருந்தது என்பது தெளிவு. இயேசு கிறிஸ்துவின் முழுமையான வெளிப்படுத்துதல் தரப்பட்டபோது, இவையாவும் [தீர்க்கதரிசனம், தரிசனம் மற்றும் கனவு முதலியன] நீக்கிப் போடப்பட்டன (காண்க 1 கொரிந்தியர் 13:8-10). இன்றைய நாட்களில் தேவன் தமது குமாரன் மூலமாகவும் தாம் ஏவியருளிய வசனத்தின் மூலமாகவும் மாத்திரமே நம்மிடம் பேசுகிறார் (எபிரெயர் 1:1, 2).

◇◇◇◇◇ பாடங்கள் ◇◇◇◇◇

ஞானிகளின் கிறிஸ்துவைத் தேடுதல் (2:1-12)

கிழக்கில் இருந்து வந்த ஞானிகள் கிறிஸ்துவைத் தேடியது, இன்றைய நாட்களில் கிறிஸ்துவைத் தேடுபவர்களுக்கும், அவரை மிகவும் நெருங்கிப் பின்பற்ற விரும்புபவர்களுக்கும் மாபெரும் உதாரணமாகப் பயன்படுகிறது.

அவர்களின் தேடுதல் வசதியானதாக இருக்கவில்லை (2:1). ஞானிகள், அரபியா, பாபிலோன் அல்லது பெர்சியா ஆகிய நாடுகளில் எங்கிருந்து வந்திருந்தாலும், அவர்களின் பயணம் மிகநீண்டதாக இருந்தது. அவர்கள் எருசலேமுக்குச் செல்லும் தங்கள் வழியில், வளமான வளைவுப் பகுதியைச் சுற்றிப் பயணப்பட்டிருக்க வாய்ப்பு உள்ளது. அவர்கள் கிறிஸ்துவைத் தேடியதில், தங்கள் காலம், பணம் மற்றும் ஆற்றல் ஆகியவற்றைத் தியாகம் செய்தனர். இன்றைய நாட்களில் இயேசுவைத் தேடுபவர்கள், உண்மையான சீஷத்துவம் என்பது அதைவிடக் குறைவான எதையும் வேண்டிக்கேட்பதில்லை என்பதைக் கண்டறிவார்கள் (லூக்கா 9:23).

அவர்களின் தேடுதல் தாழ்மையை வேண்டிக் கேட்டது (2:2). ஞானிகள் எருசலேமை அடைந்தபோது, புதிதாகப் பிறந்த இராஜா எங்கே தங்கியிருந்தார் என்று மக்களைக் கேட்டனர். இன்றைய நாட்களில் இயேசுவைத் தேடுபவர்களும் தாழ்மையான இருதயத்தைக் கொண்டவர்களாக, அதிகம் அறிவுடையவர்களிடத்தில் கேள்விகள் கேட்க வேண்டும் (காண்க நடபடிகள் 8:30, 31).

அவர்களின் தேடுதல் கலக்கத்தை உருவாக்கிற்று (2:3). ஞானிகளால் கேட்கப்பட்ட கேள்வி தனது அரியணைக்குப் போட்டியாளர் ஒருவரால் அச்சத்தை உணர்ந்த ஏரோதுவைக் கலக்கம் அடையச் செய்தது. அது சமாதானத்தைப் பராமரித்து, ஏரோது இன்னும் அதிகமாக வன்முறையாளராக வெடிப்பதைத் தடுக்க விரும்பிய மக்களையும் கலக்கம் அடையச் செய்தது. அதுபோன்றே, இன்றைய நாட்களில் ஒருவர் இயேசுவைத் தேடும்போது, அது சிலவேளைகளில், தங்கள் வாழ்வுநடைகளில் திருப்தியடைந்துள்ள மற்றவர்களைக் கலக்கம் அடையச் செய்கிறது. ஒளியானது இருளை வெளிப்படுத்தும் நோக்கம் கொண்டுள்ளதே (எபேசியர் 5:6-14).

அவர்களின் தேடுதல் வேதவசனங்களைச் சார்ந்ததாக இருந்தது (2:4-6). ஞானிகளின் கேள்விக்கு - இது எருசலேம் முழுவதிலும் பரவியிருந்தது - பதில் அளிப்பதற்காக, யூதத்துவத் தலைவர்களுடன் ஏரோது ஆலோசனை செய்தார். கிறிஸ்து பெத்லகேமில் பிறப்பார் என்பதை வேதவசனங்களில் இருந்து (மீகா 5:2) அவர்கள் அறிந்திருந்தனர். இன்றைய நாட்களில் கிறிஸ்துவைப் பின்பற்ற

விரும்புபவர்கள், அவருக்குச் சாட்சியளிக்கும் வேதவசனங்களில் ஆலோசனை நாட வேண்டும் (காண்க நடபடிகள் 17:11).

அவர்களின் தேடுதல் வேறொருவரால் வஞ்சிக்கப்பட்டது (2:7, 8). ஞானிகள் கிறிஸ்துவைக் கண்ட பின்பு, ஏரோதுவினிடத்தில் திரும்பி வந்து அறிக்கை செய்யும்படி அவர்களுக்கு ஏரோது உத்தரவிட்டார். அவர், புதிதாகப் பிறந்துள்ள இராஜாவைப் பணிந்துகொள்ளத் தாமும் விரும்பியதாக போலியாக நடடிப்புடன் கூறினார். அதுபோன்றே இன்றைய நாட்களிலும் சிலர் இயேசுவைத் தேடுவதற்கான நோக்கம், தூய்மையானதற்கும் குறைவானதாக உள்ளது (காண்க பிலிப்பியர் 1:17).

அவர்களின் தேடுதல் மாபெரும் சந்தோஷத்தை விளைவிக்கிறது (2:9, 10). ஞானிகள் எருசலேமை விட்டுப் பெதலகேமுக்குப் புறப்பட்ட போது, கிழக்கில் அவர்கள் முன்பே கண்டிருந்த நட்சத்திரம் திரும்பவும் தோன்றிற்று. அவர்கள், பிள்ளை இருந்த இடத்திற்குத் தாங்கள் நெருங்கிக் கொண்டிருந்ததாக அறிகையில், இது மாபெரும் சந்தோஷத்திற்குக் காரணமாக இருந்தது. இயேசுவைத் தேடும் ஒருவர், ஞானஸ்நானத் தண்ணீரில் தேவனுடைய பிள்ளையாகிறார், அது சந்தோஷம் அடையும் ஒரு வேளையாக உள்ளது (காண்க நடபடிகள் 8:35-39). வாழ்வின் எதிர்ப்புக்கள் மத்தியிலும், கிறிஸ்தவர்கள் கர்த்தருக்குள் தொடர்ந்து சந்தோஷமாயிருக்கும்படி அழைக்கப் பட்டுள்ளனர் (பிலிப்பியர் 4:4-7).

அவர்களின் தேடுதல், இராஜாவை பணிந்துகொள்வதில் முடிந்தது (2:11, 12). ஞானிகள், பெதலகேமில் இருந்த வீட்டிற்குள் நுழைந்தபோது, தரையில் விழுந்து இயேசுவைப் பணிந்து கொள்ளுதல் என்பதே அவர்களின் முதல் மன உந்துதலாக இருந்தது. அடுத்து அவர்கள், பொன், தூபம் மற்றும் வெள்ளைப்போளம் ஆகிய விலையுயர்ந்த பரிசுகளை அவருக்கு அளித்தனர். இன்றைய நாட்களில் இயேசுவைக் கடைசியாகக் கண்டறிபவர்கள், கிறிஸ்து யாராக இருக்கிறாரோ அதற்காகவும் அவர் செய்துள்ள எல்லாவற்றிற்காகவும், அவரைத் துதிப்பதில் தங்கள் எஞ்சிய வாழ்நாட்களைச் செலவிடுவார்கள் (காண்க வெளிப்படுத்தின விசேஷம் 5:8-14).

டேவிட் ஸ்டீவர்ட்

இயேசுவைத் தேடுதலின் ஞானம் (2:1, 2)

இயேசுவின் பிறப்பில் இருந்து, ஒவ்வொரு நூற்றாண்டிலும், ஞானமுள்ள ஆண்களும் பெண்களும் அவரைத் தேடியிருக்கின்றனர். நாம் ஞானத்தில் குறைவுள்ளவர்களாக இருந்தால், அதற்காக நாம் கேட்க வேண்டும் (7:7, 8; யாக்கோபு 1:5-8).

இயேசுவைக் கண்டறிவதற்குத் தெய்வீக வழிகாட்டுதல் தேவைப்படுகிறது. ஞானிகள், வேத வசனங்களினாலும் தங்களுக்கு விசேஷமாகக் காட்சியளித்த நட்சத்திரத்தினாலும் வழிநடத்தப்பட்டனர். அவர்கள் வஞ்சனையான உணர்வுகளினாலோ, தங்கள் சொந்த மனச்சான்றுகளினாலோ அல்லது மனித ஞானத்தினாலோ வழிநடத்தப்படவில்லை.

இன்றைய நாட்களில் நமக்கும் ஒரு தெய்வீக வழிகாட்டி தரப்பட்டுள்ளது - அது தேவனுடைய வசனமாக உள்ளது (சங்கீதம் 119:105; யோவான் 17:17; நடபடிகள் 20:32). இது ஒரு முழுமையான மற்றும் போதுமான வழிகாட்டியாக

உள்ளது (காண்க 2 கொரிந்தியர் 3:5, 6; 2 தீமோத்தேயு 3:16, 17), மற்றும் நாம் தேவனுடைய பார்வையில் போதுமானவர்களாக இருப்பதற்கு, இதை முற்றிலுமாகப் பின்பற்ற வேண்டும்.

குறிப்புகள்

¹இந்த இணைப்பை நிலைநாட்ட வேண்டிய அவசியம் யோவான் 7:40-44ல் உள்ள விவாதத்தில் இருந்து தெளிவாகிறது. இயேசு “தீர்க்கதரிசியாக” (மேசியாவாக) இருந்தார் என்று சில யூதர்கள் நினைத்தனர், ஆனால் மற்றவர்கள், இயேசு கலிலேயாவில் இருந்து வந்தவர் என்ற அடிப்படையில் இந்தக் கருத்தைப் புறக்கணித்தனர். மறுத்தவர்கள், கிறிஸ்து பெத்லகேமில் இருந்து வருவார் என்று கூறும் வசனப்பகுதிகளில் இருந்து விவாதித்தனர். ²Eusebius *Life of Constantine* 3.41-43. ³Justin Martyr *Dialogue with Trypho* 78; see Origen *Against Celsus* 1.51. ⁴Jack P. Lewis, *The Gospel According to Matthew*, Part 1, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 46. ⁵Josephus *Antiquities* 14.9.2; 14.14.1-14.16.4. ⁶R.V. G. Tasker, *The Gospel According to Saint Matthew*, Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1975), 37. ⁷Leon Morris, *The Gospel According to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 35, n. 6. ⁸Herodotus *History* 1.101, 132, 140. ⁹Ibid., 1.101; 3.61-119, 126-141, 150-160. ¹⁰Tertullian *Against Marcion* 3.13.

¹¹William Hendriksen, *New Testament Commentary: Exposition of the Gospel According to Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1973), 152. ¹²H. Leo Boles, *A Commentary on the Gospel According to Matthew* (Nashville: Gospel Advocate Co., 1936), 37. ¹³Justin *Dialogue with Trypho* 106. ¹⁴Clement of Alexandria *Stromata* 1.15; Chrysostom *Homily on the Gospel According to St. Matthew* 7.1. ¹⁵“திருக்காட்சித் திருவிழா” (ஜனவரி 6) கொண்டாட்டம் நான்காம் நூற்றாண்டில் இருந்து மேற்கு நாட்டு சபையில் கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது. இது “ஞானிகள் என்ற நபர்களில் புறஜாதியாருக்குக் கிறிஸ்துவின் வெளிப்பாட்டை” நினைவுகூருகிறது (Elizabeth A. Livingstone, ed., *The Concise Oxford Dictionary of the Christian Church* [New York: Oxford University Press, 1977], 175). ¹⁶Douglas R. A. Hare, *Matthew*, Interpretation (Louisville: John Knox Press, 1993), 13. ¹⁷லூயிஸ் அவர்கள், “பிரிசில்லா நிலத்தடி கல்லறையின் கேப்பெல்லா கிரேக்காவில் உள்ள மிக முந்திய காலத்துப் பிறப்பு, மூன்று பேர்களைக் காண்பிக்கிறது. பேதுரு மற்றும் மார்க்செல்லினயுஸ் ஆகியோரின் கல்லறையில் உள்ள பிந்தியகாலத்து நிலத்தடி வண்ணப்படம் ஒன்று, இரு மனிதர்களைக் காண்பிக்கிறது” என்று கவனித்துள்ளார் (Lewis, 44). ¹⁸*Excerpta Latina Barbari* 51b. ¹⁹Donald A. Hagner, *Matthew 1-13*, Word Biblical Commentary, vol. 33A (Dallas: Word Books, 1993), 27. ²⁰Suetonius *Vespasian* 4.5; Tacitus *Annals* 5.13.

²¹Lewis, 44. ²²W. F. Albright and C. S. Mann, *Matthew*, The Anchor Bible (Garden City, N.Y.: Doubleday & Co., 1971), 12. ²³Hagner, 25-26. He cited the examples of Alexander the Great, Mithridates, and Alexander Severus. (See Cicero *On Divination* 1.23.47; Justin *History* 37.2; Lampridius *Alexander Severus* 12; Origen *Against Celsus* 1.59.) ²⁴*Damascus Rule* 7.19, 20; *War Rule* 11.6; *Testament of Levi* 18.3; *Testament of Judah* 24.1. கி.பி. 132-135ல் ஏற்பட்ட யூதர்களின் கலகத்தில், பார் கோஸ்பா (ஒருவேளை “ஒரு இளம் ஆட்டிக்கடாவின் மகன்”) என்பவர் தமது பெயரை பார் கோக்பா (“நட்சத்திரத்தின் மகன்”) என்று மாற்றிக்கொண்டார். ²⁵Justin *Dialogue with Trypho* 106; Irenaeus *Against Heresies* 3.9.2;

Origen *Against Celsus* 1.58-59. See 2 Peter. 1:19; Rev. 22:16. ²⁶Colin Humphreys, "The Star of Bethlehem," *Science and Christian Belief* 5 (October 1995): 83-101. ²⁷William Barclay, *The Gospel of Matthew*, vol. 1, 2d ed., The Daily Study Bible (Philadelphia: Westminster Press, 1958), 17. ²⁸John MacArthur, Jr., *The MacArthur New Testament Commentary: Matthew 1-7* (Chicago: Moody Press, 1985), 29. ²⁹Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 3d ed., rev. and ed. Frederick W. Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 882. ³⁰MacArthur, 31.

³¹Morris, 37. ³²Hagner, 28. ³³Lewis, 45; Josephus *Antiquities* 20.10.1. ³⁴Joachim Jeremias, *Jerusalem in the Time of Jesus*, trans. F. H. and C. H. Cave (Philadelphia: Fortress Press, 1969), 180. ³⁵Robert H. Gundry, *Matthew: A Commentary on His Literary and Theological Art* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1982), 29. ³⁶R. T. France, *The Gospel According to Matthew*, The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 83. ³⁷Barclay, 21. ³⁸France, 84. ³⁹Hendriksen, 170. ⁴⁰Lewis, 47.

⁴¹*Ibid.*, 48. ⁴²காண்க - ஆதியாகமம் 20:3-7; 28:10-17; 31:10, 24; 37:5-11; 40:1-23; 41:1-36; நியாயாதிபதிகள் 7:13-15; யோபு 33:14-16; தானியேல் 2; 7; மத்தேயு 1:20, 21; 2:13-15, 22, 23; 27:19.